

Changing Table (8102) - Assembly and Operation Manual

Table à langer (8102) - Manuel d'assemblage et d'utilisation

Congratulations on purchasing an MDB Family product. This product will provide many years of service if you adhere to the following guidelines for assembly, maintenance, and operation. This product is for residential use only. Any institutional use is strictly prohibited.

Please be sure to follow the instructions for proper assembly. Use a Phillips head screwdriver for assembling the product in addition to the Allen wrench included in the hardware box. Do not use power screwdrivers. All of our products are made from natural woods. Please understand that natural woods have color variations which are the result of nature and not defects in workmanship.

DO NOT SUBSTITUTE PARTS. ALL MODELS HAVE THE SAME QUANTITY OF PARTS AND HARDWARE. YOUR MODEL MAY LOOK DIFFERENT FROM THE ONE ILLUSTRATED DUE TO STYLISTIC VARIATIONS.

Nous vous félicitons de votre achat d'un produit MDB Family. Ce produit vous procurera des années de service si vous suivez les directives ci-dessous pour l'assemblage, l'entretien et l'utilisation. Ce produit est destiné uniquement à une utilisation résidentielle. Toute utilisation dans une institution est strictement interdite.

Prenez soin de suivre les instructions pour réaliser correctement l'assemblage. Utilisez un tournevis cruciforme pour l'assemblage, en plus de la clé hexagonale incluse dans la boîte de quincaillerie. N'utilisez pas un tournevis électrique. Tous nos produits sont fabriqués en bois naturel. Il faut comprendre que le bois présente des variations de couleur attribuables à la nature et non à un défaut de fabrication.

NE PAS UTILISER DES PIÈCES DE SUBSTITUTION. TOUS LES MODÈLES ONT LE MÊME NOMBRE DE PIÈCES ET D'ACCESSOIRES DE MONTAGE. VOTRE MODÈLE PEUT DIFFÉRER DE CELUI ILLUSTRÉ EN RAISON DE VARIATIONS STYLISTIQUES.

⚠ WARNING!

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE OF THE CHANGING TABLE, ADD-ON CHANGING UNIT, OR CONTOUR CHANGING PAD.

⚠ AVERTISSEMENT!

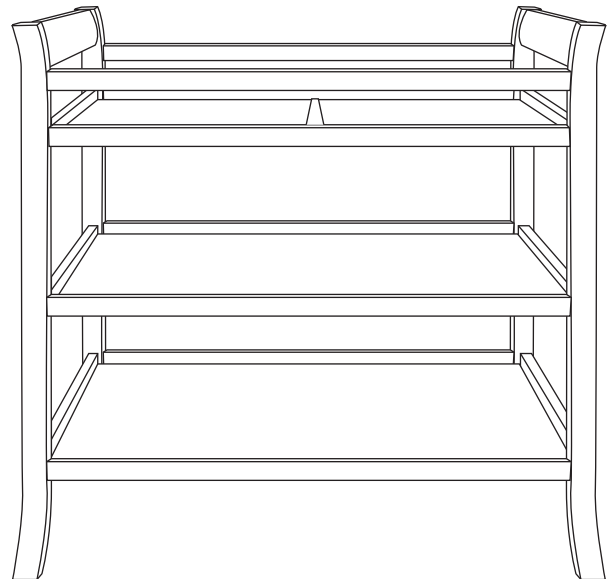
LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER LA TABLE À LANGER, L'UNITÉ COMPLÉMENTAIRE OU LE COUSSIN À LANGER AVEC CONTOUR.

!!PLEASE READ!

Assembly of this furniture is easier with two people. Assemble furniture on debris free carpets or on the enclosed foam sheets to prevent scratching of finish. Using any power tools to assemble this furniture may potentially strip the wood. DO NOT OVERTIGHTEN SCREWS. DO NOT USE THE CHANGING TABLE IF IT IS DAMAGED OR BROKEN.

!!VEUILLEZ LIRE CECI!

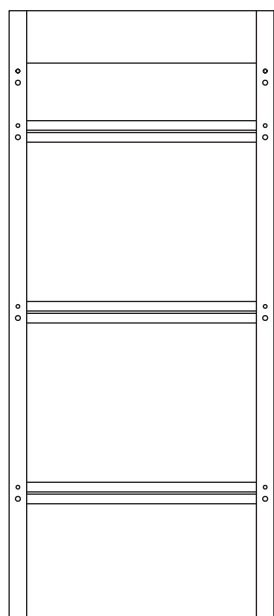
Il est plus facile d'assembler ce meuble avec une autre personne. Assemblez-le sur un tapis propre ou sur les feuilles de mousse incluses pour éviter d'en égratigner le fini. L'utilisation d'outils électriques pour assembler ce meuble risque d'arracher les filets de vis dans le bois. NE PAS TROP SERRER LES VIS. NE PAS UTILISER LA TABLE À LANGER SI ELLE EST ENDOMMAGÉE OU BRISÉE.



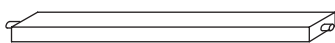
Unpack and separate all parts, bolts and screws. All holes for attachment, including the ones for an optional drawer, have been pre-drilled. No drilling by the customer is necessary. Ask your store or call us for replacement of missing part. We continue to improve our product and may make minor changes to the design. These changes may not be reflected in the instructions.

Déballer et séparer les pièces, les boulons et les vis. Tous les trous de fixation, dont ceux du tiroir facultatif, ont été percés. Le client n'a aucun trou à percer. S'adresser au magasin ou communiquer avec nous pour obtenir des pièces de remplacement ou toute pièce manquante. Nous améliorons constamment nos produits et apportons de petits changements à leur conception. Ces changements peuvent ne pas figurer dans ces instructions.

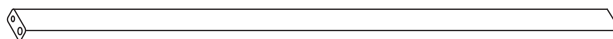
PARTS • PIÈCES



A. Side Panel (2)
A. Panneau latéral (2)



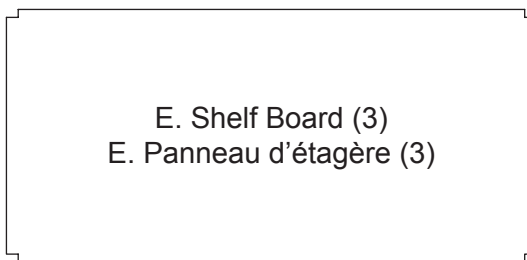
B. Support Bar (3)
B. Barre de support (3)



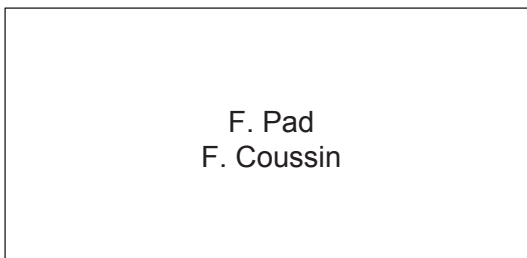
C. Top Rail (2)
C. Traverse supérieure (2)



D. Side Rail (6)
D. Traverse latérale (6)

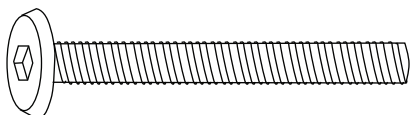


E. Shelf Board (3)
E. Panneau d'étagère (3)



F. Pad
F. Coussin

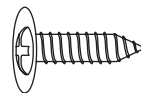
HARDWARE • ACCESSOIRES DE MONTAGE



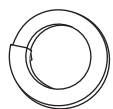
H1. 2" Allen Head Bolt (16)
H1. Boulon Allen de 51 mm
(2 po) (16)



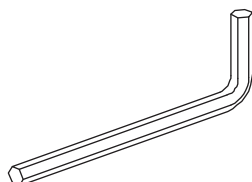
H2. 1" Metal Pin (16)
H2. Cheville de métal
de 25 mm (1 po) (16)



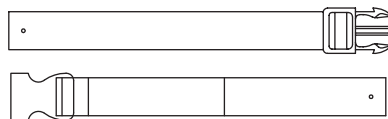
H3. Wood
Screw (2)
H3. Vis à
bois (2)



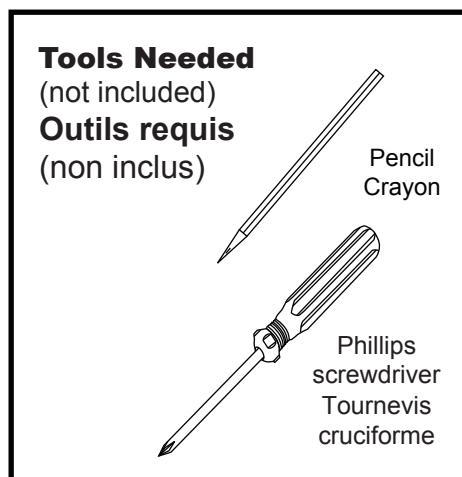
H4. Lock
Washer (16)
H4. Rondelle
de blocage (16)



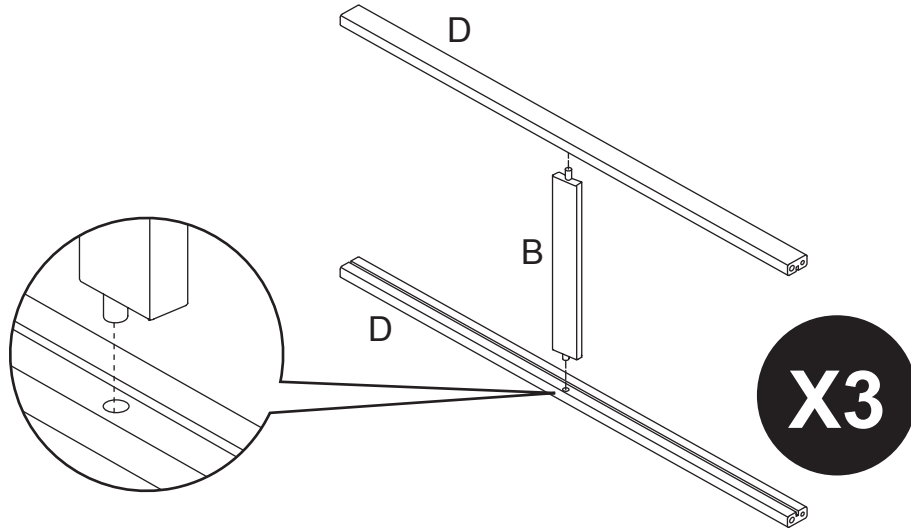
H5. Allen Wrench
H5. Clé hexagonale



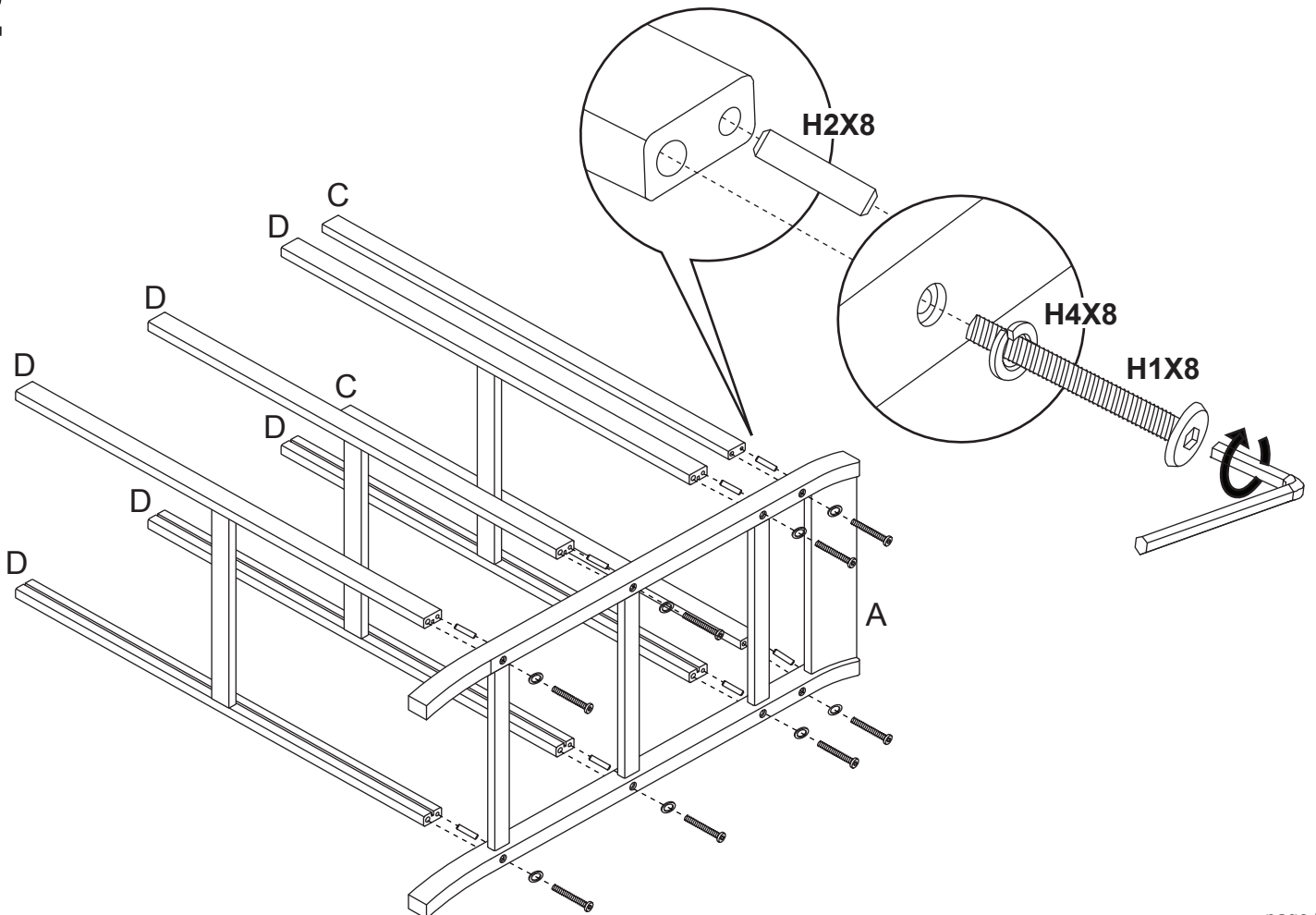
H6. Safety Strap
H6. Sangle de sûreté



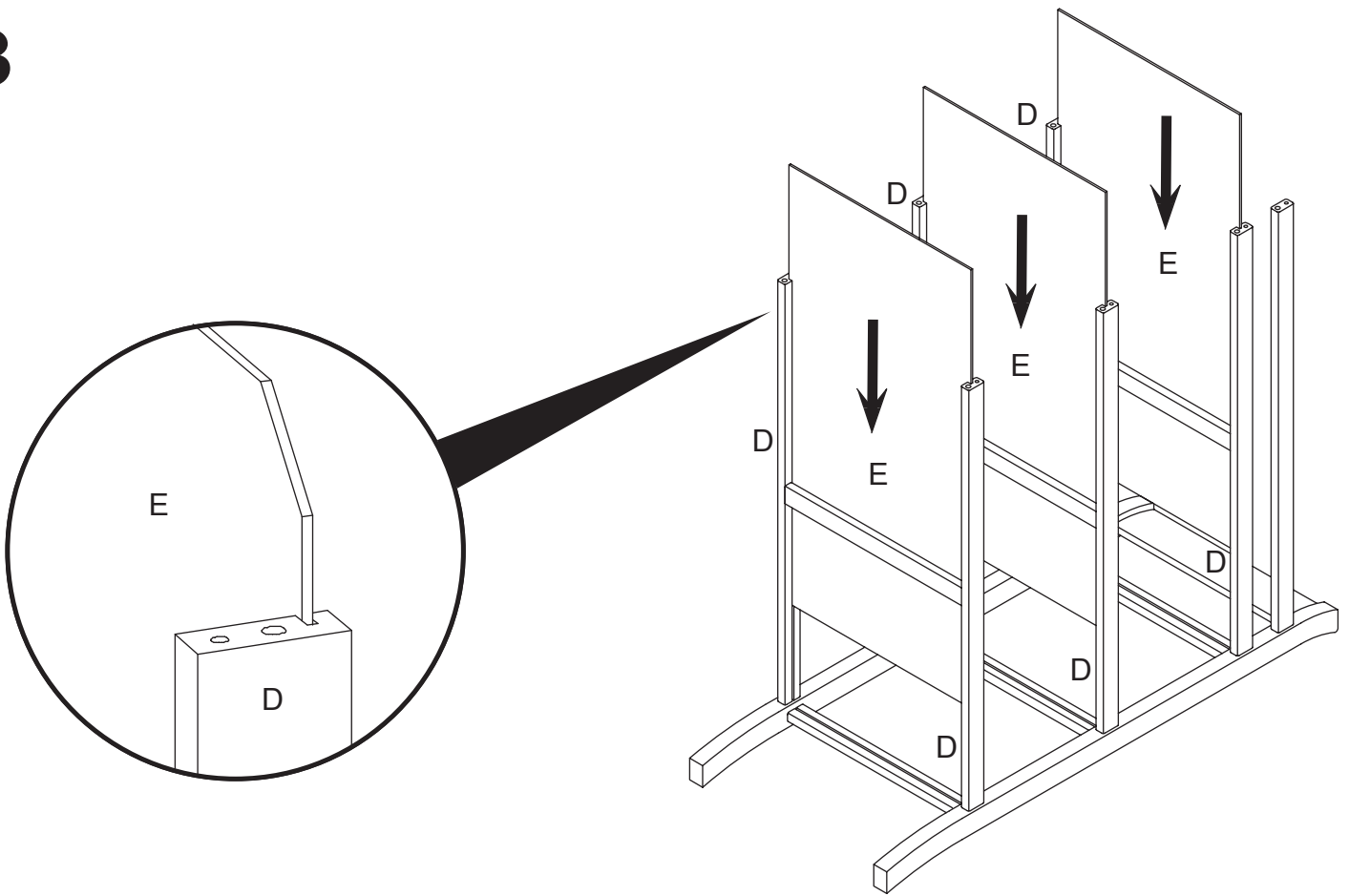
1



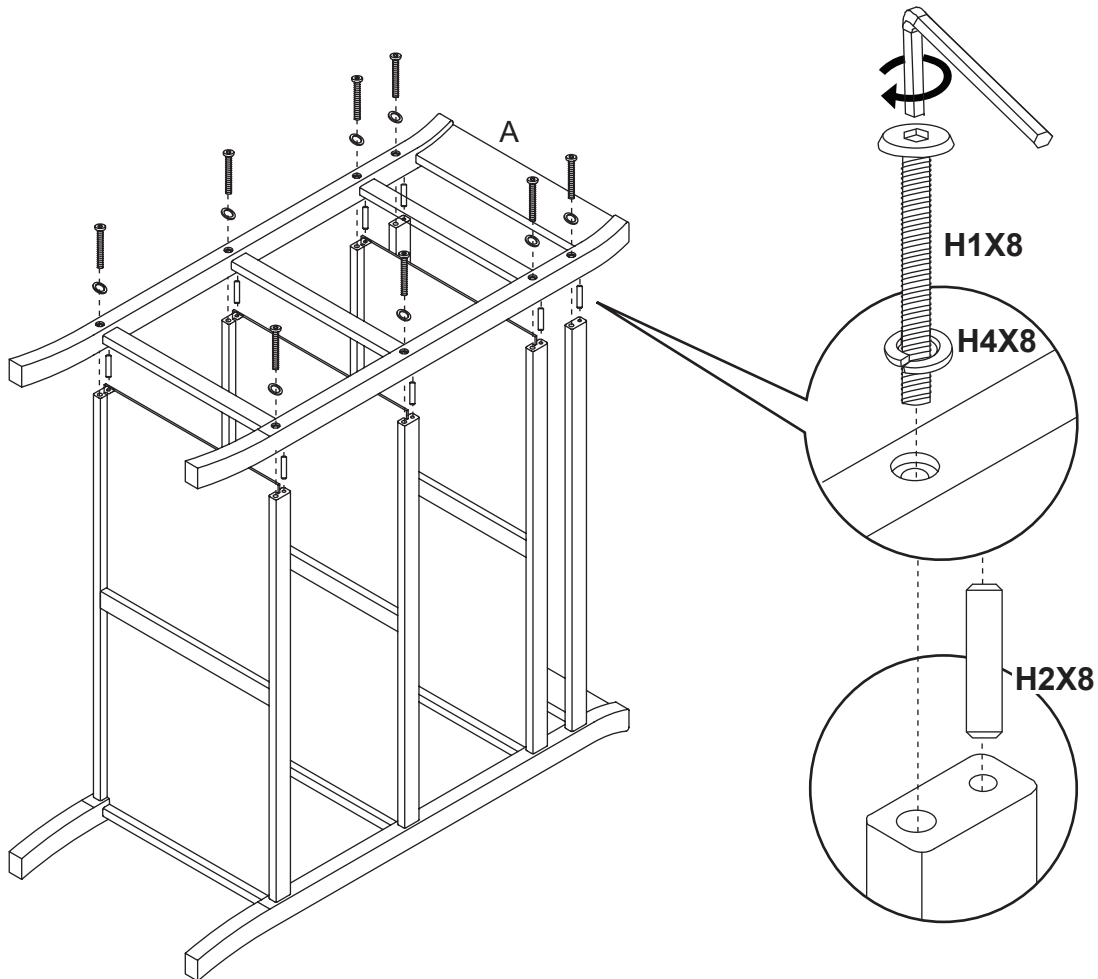
2



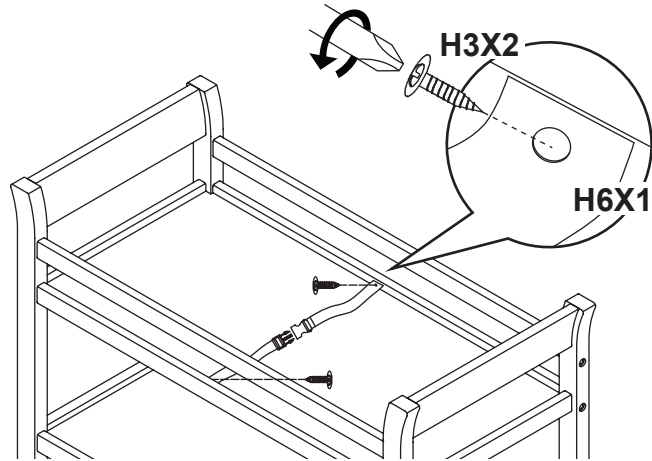
3



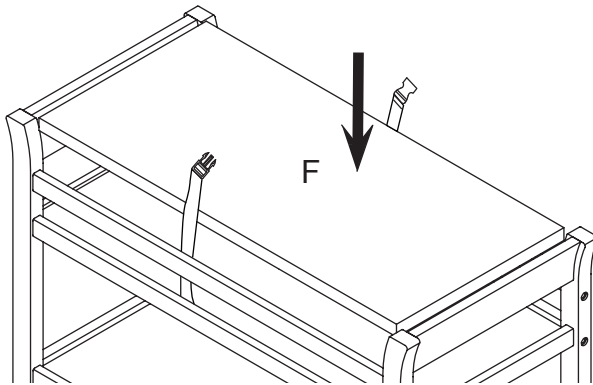
4



5



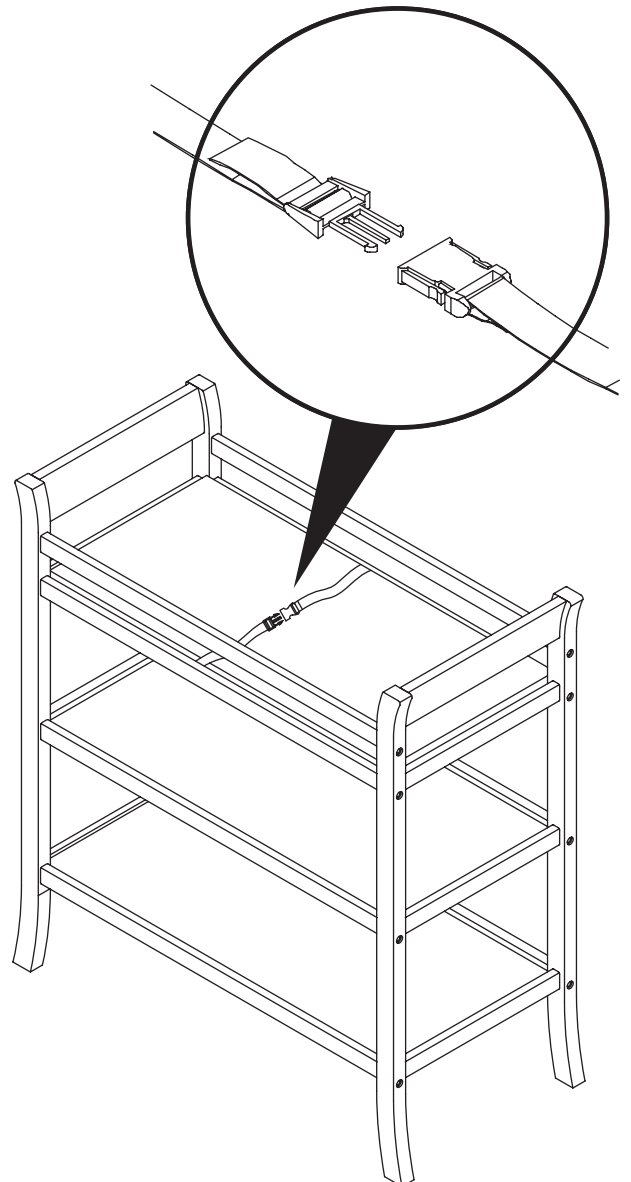
6



7

Adjust the safety strap (H6) and test the locking mechanism. Slide the male connector into the female connector until they lock together. Press the side tabs on the male connector to release. Make sure the safety strap (H6) goes over the pad. Recheck all connections.

Régler la sangle de sûreté (H6) et essayer le mécanisme de blocage. Glisser le connecteur mâle dans le connecteur femelle jusqu'à ce qu'ils s'emboîtent. Appuyer sur les languettes latérales du connecteur mâle pour ouvrir. S'assurer que la sangle de sûreté (H6) passe sur le coussin. Revérifier tous les raccords.




**The recommended maximum weight of the occupant is 30 lbs on changing table.
Le poids maximal recommandé de l'occupant de cette table est de 13,6 kg (30 lb).**

FURNITURE ANTI-TIPPING KIT INSTALLATION

INSTALLATION DU DISPOSITIF ANTIBASCULEMENT

Children may be injured by tipping furniture and the use of the anti-tipping kit is highly recommended. This device, when properly installed, could provide protection against unexpected tipping of furniture due to improper use.

Un meuble qui bascule peut blesser des enfants et il est fortement conseillé d'utiliser un dispositif de retenue antibasculement. Ce dispositif, s'il est correctement installé, offre une protection contre le basculement imprévu d'un meuble en raison d'une mauvaise utilisation.



WARNING

Serious or fatal crushing injuries can occur from furniture tip-over. To help prevent tip-over:

- Place heaviest item in the lowest drawers.
- Unless specifically designed to accommodate, do not set TVs or other heavy objects on top of this product.
- Never allow children to climb or hang on drawers, doors, or shelves.
- Never open more than one drawer at a time. (OR)
- Do not defeat or remove the drawer interlock system.

Use of tip-over restraints may only reduce, but not eliminate, the risk of tip-over.

This is permanent label. Do not attempt to remove!



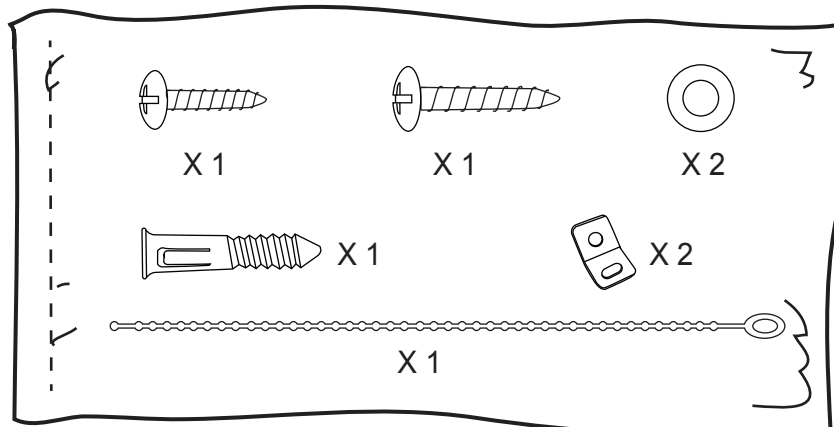
AVERTISSEMENT

Le basculement du meuble peut entraîner des blessures graves ou fatales par écrasement. Pour aider à prévenir le basculement :

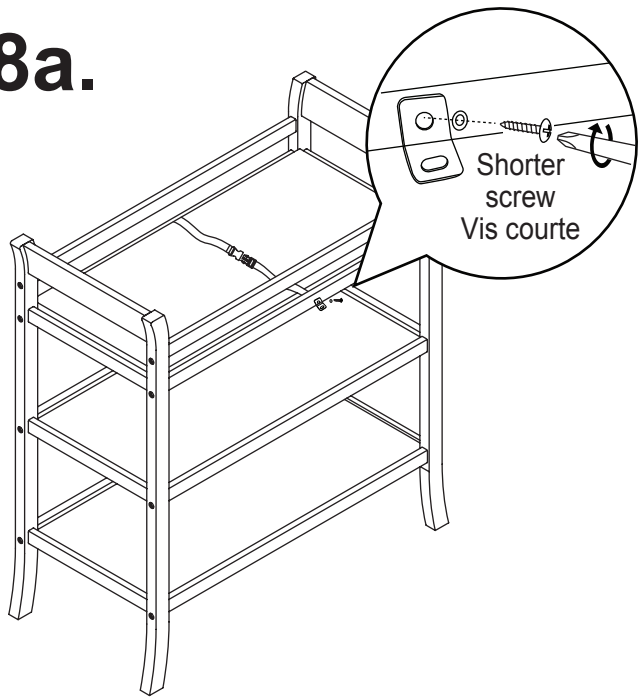
- Placer les objets les plus lourds dans les tiroirs du bas.
- À moins que le meuble soit spécialement conçu pour recevoir un téléviseur, ne pas placer un téléviseur ni tout autre objet lourd sur ce produit.
- Ne jamais laisser les enfants grimper ou s'accrocher aux tiroirs, aux portes ou aux tablettes.
- Ne jamais ouvrir plus d'un tiroir à la fois. (OU)
- Ne pas défaire ni enlever le système de blocage des tiroirs.

L'utilisation de ce dispositif de retenue ne peut que réduire mais pas éliminer le risque de basculement.

Cette étiquette est permanente. Ne pas essayer de l'enlever!



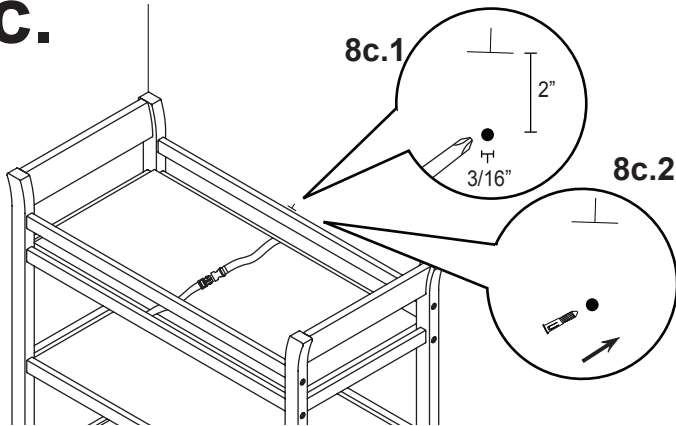
8a.



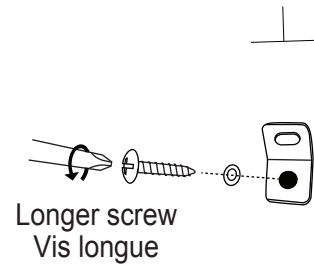
8b.



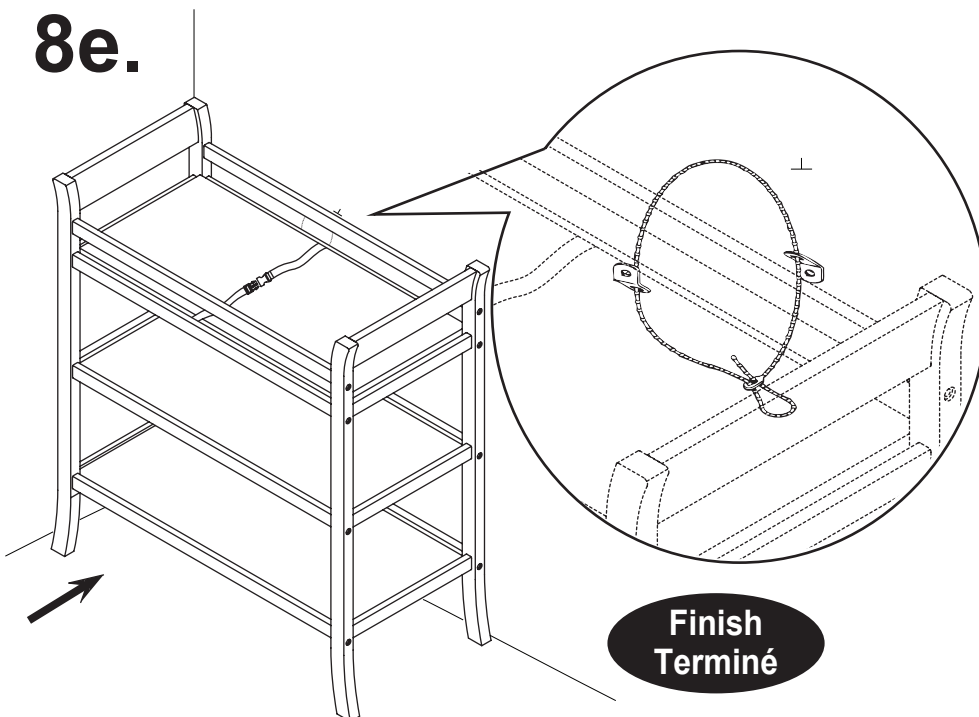
8c.



8d.



8e.



**Finish
Terminé**

**READ ALL INSTRUCTIONS
BEFORE USING THE PRODUCT.
KEEP THE INSTRUCTIONS FOR
FUTURE USE.**

**LISEZ ATTENTIVEMENT
TOUTES LES INSTRUCTIONS
AVANT D'UTILISER CE PRO-
DUIT. CONSERVER CES
INSTRUCTIONS POUR UN
USAGE ULTÉRIEUR.**

**KEEP THIS MANUAL IN A
SAFE PLACE FOR FUTURE
REFERENCE.**

**GARDER CE MANUEL
EN LIEU SÛR POUR UN
USAGE ULTÉRIEUR.**



WARNING! FALL HAZARD

TO PREVENT DEATH OR SERIOUS INJURY, ALWAYS KEEP CHILD WITHIN ARM'S REACH.

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE ASSEMBLING THIS PRODUCT. KEEP THE MANUAL FOR FUTURE USE.



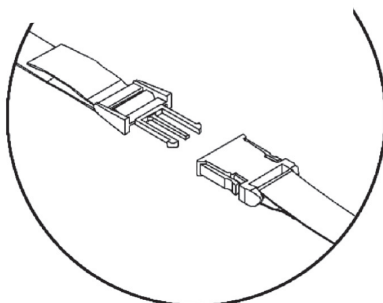
WARNING:

- Read all instructions before use of the changing table.
- Do not use changing table if it is damaged or broken.
- This product is not intended to be used as a changing table without adult supervision. Use of the product without this may result in death or serious injury to your child from falling. Follow all instructions on attaching and using the changing table.
- Only use the pad provided by MDB FAMILY .
- The maximum weight of the child for which the changing table is intended is 30 lbs.
- Stop using this changing table when the child is able to sit up or roll over.
- As with all infant and baby furniture, it is important to check fasteners, screws, and bolts periodically for tightness. Parents should ensure a safe environment for their child by checking the furniture regularly before placing the child in the product.
- When using this product, always secure the child with the safety strip.



WARNING! FALL HAZARD

To prevent death or serious injury, always keep child within arm's reach. Never leave child unattended and always use restraining system.



ONE YEAR LIMITED WARRANTY:

We will replace any missing parts at the time of purchase or any defective item within a one year period from the date of original purchase. Please keep your receipt so that we may process your warranty request. This warranty only covers new units with original packaging and ownership, and is not transferable. It does not cover any used, second-hand or demo models.

This warranty does not cover any damaged or defective parts that result from installation and assembly, normal wear and tear, abuse, negligence, improper use or alteration to the finish, design, and hardware. The specific legal rights of this warranty may vary from state to state. Some states do not allow any exclusion or limitation of incidental damages. Some states do not allow limitation on how long an implied warranty lasts.

Storage:

- Pine woods exchange moisture with the air adjusting to major changes in room temperature and humidity. Therefore, it is best to place your furniture away from heating or air-conditioning vents.
- Sunlight is not friendly to solid wood furniture and prolonged direct exposure to harsh sunlight can discolor the finish. Be careful not to place your furniture in direct sunlight for extended periods of time. As with all your fine furniture, blot up spills immediately.

Care and Cleaning:

- Do not scratch or chip the finish. Do not use abrasive chemicals for cleaning. Clean with mild soap on a soft rag. Rinse and dry thoroughly. If you ever refinish this furniture, be sure to use only a non-toxic finish specified for children's products. If you choose to refinish this furniture, the warranty will be voided.

Registering your product is even easier than before. You can register your product on our website at : www.themdbfamily.com

IF YOU WOULD LIKE TO ORDER REPLACEMENT OR MISSING PARTS PLEASE VISIT US AT:

WWW.THEMDBFAMILY.COM

OR YOU CAN CONTACT US BY MAIL:

MDB FAMILY

855 WASHINGTON BLVD.

MONTEBELLO, CA 90640



AVERTISSEMENT! RISQUE DE CHUTE

**POUR ÉVITER TOUT DÉCÈS OU
BLESSURE GRAVE, TOUJOURS TENIR
L'ENFANT À LA PORTÉE DES BRAS.**

**LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT
D'ASSEMBLER CE PRODUIT. CONSERVER CE
MANUEL POUR UN USAGE ULTERIEUR.**



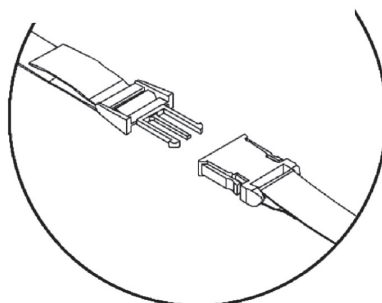
AVERTISSEMENT!

- Lire attentivement toutes les instructions avant d'utiliser la table à langer.
- Ne pas utiliser la table à langer si elle est endommagée ou brisée.
- Ce produit n'est pas conçu pour être utilisé comme table à langer sans la supervision d'un adulte. L'utilisation de ce produit sans la surveillance d'un adulte peut entraîner de graves blessures ou la mort de l'enfant s'il fait une chute. Suivre les instructions sur la façon d'attacher et d'utiliser la table à langer.
- N'utiliser que le coussin fourni par MDB FAMILY .
- Le poids maximal de l'occupant pour lequel cette table à langer est conçue est de 13,6 kg (30 lb).
- Cesser d'utiliser la table à langer lorsque l'enfant est capable de s'asseoir ou de se retourner.
- Comme pour tous les meubles de nourrissons et de bébés, il est important de vérifier périodiquement le serrage des attaches, des vis et des boulons. Les parents doivent procurer un environnement sécuritaire à leur enfant en vérifiant régulièrement le meuble avant de placer l'enfant sur celui-ci.
- Lors de l'utilisation de ce produit, toujours attacher l'enfant avec la sangle de sûreté.



AVERTISSEMENT! RISQUE DE CHUTE

Pour éviter tout décès ou blessure grave, toujours tenir l'enfant à la portée des bras. Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance et toujours utiliser le système de retenue.



GARANTIE LIMITÉE D'UN AN :

Nous remplacerons toute pièce manquante au moment de l'achat ou tout article défectueux au cours de la période de garantie d'un an à compter de la date initiale de l'achat. Veuillez conserver votre reçu de caisse pour le traitement de votre demande de garantie. Cette garantie ne couvre que les produits neufs avec leur emballage original. Elle ne couvre que leur propriétaire initial et n'est pas transférable. Elle ne couvre pas les produits usagés, d'occasion ou de démonstration.

Cette garantie ne couvre pas les pièces endommagées ou défectueuses en raison de leur installation et leur assemblage, l'usure normale, les abus, les négligences, les utilisations incorrectes ni l'altération du fini, du style et des accessoires de quincaillerie. Les droits particuliers rattachés à cette garantie peuvent varier d'une juridiction à une autre. Certaines juridictions interdisent l'exclusion ou la limitation des dommages indirects et ne permettent pas de limiter la durée d'une garantie implicite.

Rangement :

- Le bois de pin échange de l'humidité avec l'air en s'adaptant aux principaux changements de température et d'humidité ambiante. Il est donc préférable d'éloigner ce meuble des bouches de chaleur et de climatisation.
- Les rayons du soleil ne font pas bon ménage avec les meubles en bois massif et une exposition prolongée à la lumière directe du soleil risque de décolorer le fini. Prenez garde de ne pas laisser votre meuble directement au soleil pendant un temps prolongé. Comme pour tous les meubles précieux, épongez immédiatement toute éclaboussure.

Entretien et nettoyage :

- Évitez d'égratigner ou d'écailler le fini. N'utilisez pas des nettoyants abrasifs. Nettoyez le meuble avec du savon doux sur un chiffon non rugueux. Rincez et séchez-le complètement. Si vous devez refaire la finition de ce meuble, assurez-vous d'utiliser un fini non toxique conçu pour les meubles pour enfants. Si vous entreprenez de refinir ce meuble, sa garantie sera annulée.

L'enregistrement de votre produit est plus facile que jamais. Veuillez l'enregistrer sur notre site Web à : www.themdbfamily.com

POUR COMMANDER DES PIÈCES DE
RECHANGE OU MANQUANTES
VISITEZ-NOUS À :

WWW.THEMDBFAMILY.COM

OU CONTACTEZ-NOUS PAR COURRIER :

MDB FAMILY

855 WASHINGTON BLVD.

MONTEBELLO, CA 90640

— Restraint System · Système de retenue —

WARNING:

During the diaper changing process, be sure always to keep one hand on the baby to prevent the baby from falling off the changing pad. Falling from the changing pad could cause severe injury or even death to the baby.

AVERTISSEMENT:

Lors du changement de couche, garder toujours une main sur le bébé pour l'empêcher de tomber du coussin à langer. La chute de l'enfant du coussin à langer peut entraîner de graves blessures ou la mort.



Step 1.

Place a baby on the pad with his/her bottom on the top of the diaper. Safely secure the baby on the pad with the safety straps and buckle on the pad. This helps prevent the baby from falling off the pad, which can result in severe injury or even death of the baby.

Étape 1.

Placer le bébé sur le coussin en plaçant ses fesses sur la couche. Attacher l'enfant en sûreté sur le coussin à l'aide de la sangle et de la boucle. Ceci contribuera à l'empêcher de tomber du coussin, entraînant de graves blessure ou la mort.



Step 2.

Remove the dirty diaper from the baby.

Étape 2.

Enlever la couche sale du bébé.



Step 3.

Push the baby's legs forward and create a cavity under the baby's bottom. Clean the baby.

Étape 3.

Pousser les jambes du bébé vers l'avant pour soulever ses fesses. Nettoyer l'enfant.



Step 4.

Reattach the new diaper to a clean and happy baby!

Étape 4.

Attacher une nouvelle couche au bébé propre et heureux!